

# **INSTITUTO AZUCARERO DOMINICANO**



## **INFORME PRELIMINAR ZAFRA AZUCARERA 2010-2011**

**ELABORADO POR:**

**LIC. FAUSTINO JIMENEZ  
DIRECTOR EJECUTIVO**

**SANTO DOMINGO, D. N.  
JULIO DEL 2011**

## **I.- MOLIENDA DE CAÑA**

La zafra azucarera 2010-2011 que concluyó en junio tuvo una molienda de 4,644,449 toneladas métricas de caña, en un período comprendido entre el inicio entre el inicio de la última semana de noviembre de 2010 en el Central Romana y la primera semana de junio por parte de la misma empresa. El tiempo de operación fue de 194 días; siendo Central Romana el de más larga duración al recorrer el período completo. Cristóbal Colón y Barahona tuvieron similar lapso de operación con alrededor de 170 días y por último Azucarera Porvenir con 80 días.

Del total de caña procesada, el ingenio localizado en la Romana molió 3,101,175 TM equivalentes al 67 por ciento del total; cantidad superior en 26,816 toneladas, respecto de la molienda de la zafra 2009- 2010 en la que procesó 3,074,359 toneladas para un 0.87 por ciento. Al Central Romana le siguió en cantidad de caña molida, el recuperado Ingenio Cristóbal Colón con el 15.23 por ciento del total para 707,193 toneladas, superando la cantidad de la zafra anterior con 67,560 toneladas al producir 639,633 TM equivalentes al 10.56 por ciento. Barahona por su parte, molió 681,539 toneladas para el 14.67 por ciento; cantidad que resultó superior a la del período pasado con 11,195 toneladas igual a 1.67 por ciento. Por último, el Ingenio Porvenir arrendado a inversionistas españoles que lo operan bajo el nombre de Azucarera Porvenir C. por A., realizó una molienda de 154,542 toneladas para el 3.33 por ciento del total de caña molida por los cuatro ingenios durante la recién concluida zafra 2010-2011. Esta resultó inferior en 38,244 toneladas respecto de la molienda anterior que fue de 192,786 TM para un 19.84 por ciento menor.

**CUADRO NO. 1**  
**MOLIENDA DE CAÑA POR INGENIO DURANTE LA ZAFRA 2010-2011 CORTADA**  
**AL 30 DE JUNIO EN COMPARACIÓN A LA MOLIENDA DE LA ZAFRA 2009-2010**  
**A IGUAL PERIODO**

INGENIO	CAÑA MOLIDA (EN T.M.)			
	2010-2011	2009-2010	DIFERENCIA	RELACION %
CENTRAL ROMANA	3,101,175	3,074,359	26,816)	0.87
CRISTÓBAL COLON	707,193	639,633	67,560	10.56
BARAHONA (CAC)	681,539	670,344	11,195	1.67
AZUCARERA PORVENIR	154,542	192,786	(38,244)	(19.82)
<b>TOTALES</b>	<b>4,644,449</b>	<b>4,577,122</b>	<b>67,327</b>	<b>1.47</b>

FUENTE: REPORTES MENSUALES DE LOS INGENIOS- INAZUCAR

Del total de caña molida en la presente campaña, la de administración fue de 3,284,412 toneladas y la procedente de colonos particulares se elevó a 1,360,037. De la caña de colonos, la mayor participación fue la de los cañicultores que producen para el Central Romana con un total de 1,092,932 TM que representa el 35.24 por ciento de la procesada por la empresa agroindustrial y el 80.36 por ciento del total del conjunto de colonos. A esta le sigue en el orden el Ingenio Cristóbal Colon con 190,000 toneladas para el 26.87 por ciento de la gramínea procesada por esa central y el 13.97 por ciento de todos los colonos. Por último, Azucarera Porvenir con 77,105 TM de colonos para el 49.9 por ciento de su molienda y el 5.67 de la caña de colonos.

**CUADRO NO. 2**  
**MOLIENDA DE CAÑA DE ADMINISTRACIÓN Y COLONOS**  
**ZAFRA 2010-2011**  
**(EN T.M.)**

INGENIO	ADMINISTRACION	COLONOS	TOTAL
CENTRAL ROMANA	2,008,243	1,092,932	3,101,175
CRISTÓBAL COLON	517,193*	190,000	707,193
BARAHONA*	681,539	-	681,539
PORVENIR-CEA	77,437	77,105	154,542
<b>TOTAL</b>	<b>3,284,412</b>	<b>1,360,037</b>	<b>4,644,449</b>

FUENTE: REPORTES MENSUALES DE LOS INGENIOS- INAZUCAR

\*) CIFRAS PRELIMINARES

## II.- PRODUCCION DE AZUCAR.-

La producción de azúcar fue de 548,145 TM, incluyendo 356 TM de azúcar blanco directo producida por el Ingenio Cristóbal Colón, superando la zafra 2009-2010 completa con 43,020 toneladas para el 8.52 por ciento. De esa cantidad, 374,731 toneladas corresponden al tipo crema, 173,058 al tipo blanco o refino y 356 al blanco directo. Del total de azúcar recolectada, Central Romana obtuvo 398,385 toneladas que representa el 72.68 por ciento, incluyendo toda el azúcar refino, seguida por Cristóbal Colon con 69,880 toneladas para el 12.75 por ciento, Barahona 69,626 para un 12.70 por ciento y Porvenir con 10,254 para el 1.87 por ciento. El total de azúcar producida por Barahona fue menor en 968 toneladas a la cantidad obtenida en la campaña anterior, para el 1.39 por ciento. El incremento abarca los dos tipos de azúcar.

**CUADRO NO. 3**  
**AZUCAR PRODUCIDA DURANTE LA ZAFRA 2010-2011**  
**AL 31 DE MAYO 2011**  
**COMPARADA CON IGUAL PERIODO DE LA ZAFRA 2009-2010**  
**(EN T.M.)**

INGENIOS	PRODUCCION DE AZUCAR					
	2010-2011		2009-2010		DIFERENCIA	
	CREMA	REFINO	CREMA	REFINO	CREMA	REFINO
CENTRAL ROMANA	225,327	173,058	212,247	154,510	13,080	18,904
CRISTÓBAL COLON	69,524	356*	56,982	--	12,242	--
BARAHONA (CAC)	69,626	--	70,594	--	(968)	--
AZUCARERA PORVENIR	10,254	--	10,792	--	(538)	--
<b>TOTALES</b>	<b>374,731</b>	<b>173,058,356*</b>	<b>350,615</b>	<b>154,510</b>	<b>24,116</b>	<b>18,904</b>

FUENTE: REPORTES MENSUALES DE LOS INGENIOS-INAZUCAR

\*) AZUCAR BALNCO DIRECTO.

En conjunto, los rendimientos de azúcar por toneladas de caña molida alcanzaron el 12.10 por ciento. Esto es el resultado de la sumatoria de la producción de azúcar crema de los cuatro ingenios que fue de 374,731 TMVC y la conversión del azúcar refino a crema multiplicando el total producido de refino que fue de 173,058 TM por ocho (1.08) para obtener ciento ocho (108) libras de azúcar crudo que es la cantidad requerida para obtener 100 libras de refino. Esto da por resultado un total de 186,903 TM más la 356 TM de azúcar blanco directo. El total de azúcar crema producida (561,990 TMVC) dividida entre el total de caña molida que fue de 4,644,449 da por resultado un rendimiento fabril del 12.10 por ciento; esto es 266.2 libras de azúcar cruda (azúcar crema) por cada tonelada métrica de caña molida.

Central Romana fue la empresa que alcanzó el mayor rendimiento con un 13.29; seguido de Barahona con 10.21, Colon el 9.88 y por último Porvenir con el 6.64 por ciento, respectivamente.

### **III.- PRODUCCION DE MELAZA Y FURFURAL.-**

Durante el período de análisis, se produjeron 31.4 millones de galones americanos de melaza y 24,604 TM de furfural. La producción de melaza, fue menor en 2.0 millones de galones americanos en relación a la cosechada en la zafra 2009-2010 que fue de 33.4 millones de galones para un 6.0 por ciento menor.

Del total de melaza recolectada, Central Romana participó con 19.9 millones de galones para el 63.4 por ciento; con un rendimiento de 6.43 galones por cada tonelada de caña molida. Colón alcanzó 7.82 para 5.5 millones de galones; Barahona 4.3 millones de galones con un rendimiento de 6.37 galones por cada tonelada de caña molida y Porvenir 10.45 galones por tonelada para acumular un

total de 1.6 millones de galones. Por su parte, el total de furfural producido en la campaña correspondió al Central Romana.

**CUADRO NO. 4  
MELAZA Y FURFURAL PRODUCIDOS  
DURANTE LA ZAFRA 2010-2011  
(GALONES AMERICANOS)**

INGENIOS	2010-2011	2009-2010	DIFERENCIA
	MELAZA PRODUCIDA	MELAZA PRODUCIDA	
CENTRAL ROMANA	19,939,190	20,478,710	(539,520)
CRISTÓBAL COLON	5,530,461	6,554,041	(1,023,580)
BARAHHONA (CAC)	4,341,624	4,816,605	(474,981)
AZ. PORVENIR	1,614,899	1,519,980	94,919
<b>TOTALES</b>	<b>31,426,174</b>	<b>33,369,336</b>	<b>(1,943,162)</b>

FUENTE: REPORTES MENSUALES DE LOS INGENIOS-INAZUCAR

#### IV.- ABASTECIMIENTO DEL MERCADO.-

En el período enero-junio del año en curso, entraron al mercado local 115,363 toneladas métricas de azúcar crema y 84,072 de refino que totalizaron 199,435 TM de uno y otro tipo de azúcar. De la primera, el promedio mensual se elevó a 19,227 toneladas y de la segunda 14,012. Del azúcar crema, 99,975 toneladas se destinó al comercio y el restante 15,388 a la industria.

Por el lado del refino, durante los seis meses transcurridos, se orientaron al comercio 36,982 toneladas para el 44 por ciento y a la industria 47,090 equivalentes al 56, por ciento. Igual comportamiento se observó en el mismo período del 2010 en el cual se despachó al comercio el 45 por ciento de la venta total ascendente a 36,158 toneladas y a la industria 45,732 para el 55 por ciento. El total de azúcar refino despachado al comercio y la industria ascendió en ese período a 81,890 TM.

Respecto del azúcar crema, se hizo evidente el trasiego de azúcar hacia Haití, principalmente por el puerto fronterizo de Jimaní y en menor medida por los de Elías Piña y Dajabón. En todos los casos, las exportaciones se realizaron de manera ilegal; habiendo salido del Ingenio Barahona la mayor de ese azúcar. Esto conjuntamente con unas 31,000 TM de azúcar crudo asignada por Estados Unidos al país como cuota de exportación adicional, aceleraron el agotamiento de la parte de la producción nacional destinada al consumo local, colocando al país en la necesidad de importar azúcar para consumo interno.

**CUADRO NO. 5**  
**VENTA LOCAL DE AZUCAR CREMA POR MES SEGUN PRODUCTORES**  
**DURANTE NOV.-2010 / JUNIO- 2011**  
**(EN T.M.)**

MES	PRODUCTORES				TOTAL
	CENTRAL ROMANA	CRISTÓBAL COLON	C.A. CENTRAL	AZUCARERA PORVENIR	
NOV. -10	7,325	2,449	1,237	-	11,011
DIC-10	8,941	1,786	3,284	-	14,011
<b>SUB-TOTAL</b>	<b>16,266</b>	<b>4,235</b>	<b>4,521</b>	<b>-</b>	<b>25,022</b>
ENERO-11	9,031	2,223	8,249	-	19,503
FEBRERO-11	8,137	2,048	9,941	1,111	21,237
MARZO-11	8,401	1,389	10,144	3,312	23,246
ABRIL-11	7,263	2,103	8,051	2,738	20,155
MAYO-11	8,553	1,945	4,223	2,868	17,589
JUNIO-11	8,749	1,344	3,540	-	13,633
<b>SUB-TOTAL</b>	<b>50,134</b>	<b>11,052</b>	<b>44,148</b>	<b>10,029</b>	<b>115,363</b>
<b>TOTAL</b>	<b>60,400</b>	<b>15,287</b>	<b>48,669</b>	<b>10,029</b>	<b>140,385</b>

FUENTE: REPORTES MENSUALES DE LOS INGENIOS-INAZUCAR

**CUADRO NO. 6**  
**VENTA LOCAL DE AZUCAR CREMA POR MES SEGUN PRODUCTORES**  
**DURANTE NOV.-2009 / JUNIO- 2010**  
**(EN T.M.)**

MES	PRODUCTORES					TOTAL
	CENTRAL ROMANA	CRISTÓBAL COLON	C.A. CENTRAL	AZUCARERA PORVENIR	OTROS*	
NOV. -10	11,694	856	-	-	-	12,550
DIC-10	12,566	1,679	840	-	-	15,085
<b>SUB-TOTAL</b>	<b>24,260</b>	<b>2,535</b>	<b>840</b>	-	-	<b>27,635</b>
ENERO-11	11,385	714	5,243	-	-	17,342
FEBRERO-11	7,825	782	5,347	-	-	13,954
MARZO-11	8,171	556	5,543	-	7,000	21,270
ABRIL-11	6,749	1,071	1,138	-	8,042	17,000
MAYO-11	5,829	2,550	3,062	-	5,559	17,000
JUNIO-11	6,713	933	1,286	-	8,068	17,000
<b>SUB-TOTAL</b>	<b>46,672</b>	<b>6,606</b>	<b>21,619</b>	-	<b>28,669</b>	<b>103,566</b>
<b>TOTAL</b>	<b>70,932</b>	<b>9,141</b>	<b>22,459</b>	-	<b>28,669</b>	<b>131,201</b>

FUENTE: REPORTES MENSUALES DE LOS INGENIOS -INAZUCAR-

\*) IMPORTACIONES REALIZADAS POR COMERCIANTES

**CUADRO NO. 7**  
**VENTA LOCAL DE AZUCAR REFINO POR MES SEGUN PRODUCTORES**  
**DURANTE NOV.- 2010 / JUNIO -2011**

MES	PRODUCTORES					TOTAL
	CENTRAL ROMANA	CRISTÓBAL COLON	C.A. CENTRAL	AZUCARERA PORVENIR	OTROS*	
NOV. -10	11,701	-	-	-	-	11,701
DIC-10	13,737	-	-	-	-	13,737
<b>SUB-TOTAL</b>	<b>25,438</b>	-	-	-	-	<b>25,438</b>
ENERO-11	13,903	-	-	-	-	13,903
FEBRERO-11	14,505	-	-	-	-	14,505
MARZO-11	15,253	-	-	-	-	15,253
ABRIL-11	13,664	81	-	-	-	13,745
MAYO-11	13,495	-	-	-	-	13,495
JUNIO-11	13,172	-	-	-	-	13,172
<b>SUB-TOTAL</b>	<b>83,992</b>	<b>81</b>	-	-	-	<b>84,073</b>
<b>TOTAL</b>	<b>109,430</b>	<b>81</b>	-	-	-	<b>109,511</b>

FUENTE: REPORTES MENSUALES DE LOS INGENIOS

**CUADRO NO.8**  
**VENTA LOCAL DE AZUCAR REFINO POR MES SEGÚN PRODUCTORES**  
**DURANTE NOV.- 2009 / JUNIO -2010**

MES	PRODUCTORES					TOTAL
	CENTRAL ROMANA	CRISTÓBAL COLON	C.A. CENTRAL	AZUCARERA PORVENIR	OTROS*	
NOV. -10	13,837	-	-	-	-	13,837
DIC-10	15,891	-	-	-	-	15,891
<b>SUB-TOTAL</b>	<b>29,728</b>	-	-	-	-	<b>29,728</b>
ENERO-11	14,420	-	-	-	-	14,420
FEBRERO-11	12,882	-	-	-	-	12,882
MARZO-11	14,409	-	-	-	-	14,409
ABRIL-11	14,080	-	-	-	-	14,080
MAYO-11	13,433	-	-	-	-	13,433
JUNIO-11	12,666	-	-	-	-	12,666
<b>SUB-TOTAL</b>	<b>81,890</b>	-	-	-	-	<b>81,890</b>
<b>TOTAL</b>	<b>111,618</b>	-	-	-	-	<b>111,618</b>

**CUADRO NO.9**  
**VENTA LOCAL DE AZUCAR CREMA Y REFINO**  
**DURANTE NOV.- 2010 / JUNIO -2011**  
**(EN T.M.)**

MES	CREMA			REFINO			TOTAL
	COMERCIAL	INDUSTRIAL	SUBTOTAL	COMERCIAL	INDUSTRIAL	SUBTOTAL	
NOV-10	8,596	2,415	11,011	4,156	7,545	11,701	22,712
DIC-10	11,958	2,053	14,011	5,851	7,886	13,737	27,748
<b>SUB-TOTAL</b>	<b>20,554</b>	<b>4,468</b>	<b>25,022</b>	<b>10,007</b>	<b>15,431</b>	<b>25,438</b>	<b>50,460</b>
EN-11	17,091	2,412	19,503	6,787	7,116	13,903	33,406
FEB-11	18,335	2,902	21,237	6,413	8,092	14,505	35,742
MAR-11	20,175	3,071	23,246	6,583	8,670	15,253	38,499
ABR-11	17,618	2,537	20,155	5,811	7,933	13,744	33,899
MAY-11	14,851	2,738	17,589	5,659	7,836	13,495	31,084
JUNIO-11	11,905	1,728	13,633	5,729	7,443	13,172	26,805
<b>SUBTOTAL</b>	<b>99,975</b>	<b>15,388</b>	<b>115,363</b>	<b>36,982</b>	<b>47,090</b>	<b>84,072</b>	<b>199,435</b>
<b>TOTAL</b>	<b>120,529</b>	<b>19,856</b>	<b>140,385</b>	<b>46,989</b>	<b>62,521</b>	<b>109,510</b>	<b>249,895</b>

FUENTE: REPORTES MENSUALES DE LOS INGENIOS

**CUADRO NO. 10**  
**VENTAS LOCALES DE AZUCAR CREMA Y REFINO**  
**DURANTE NOV.- 2009 / JUNIO -2010**

MES	CREMA			REFINO			TOTAL
	COMERCIAL	INDUSTRIAL	SUBTOTAL	COMERCIAL	INDUSTRIAL	SUBTOTAL	
NOV-10	10,348	2,202	12,550	7,176	6,661	13,837	26,387
DIC-10	12,202	2,872	15,074	7,908	7,983	15,891	30,965
<b>SUB-TOTAL</b>	<b>22,550</b>	<b>5,074</b>	<b>27,624</b>	<b>15,084</b>	<b>14,644</b>	<b>29,728</b>	<b>57,352</b>
EN-11	14,672	2,670	17,342	7,279	7,141	14,420	31,762
FEB-11	11,549	2,405	13,954	6,109	6,773	12,882	26,836
MAR-11	17,992	3,278	21,27	5,875	8,534	14,409	35,679
ABR-11	13,931	3,069	17,000	6,592	7,488	14,080	31,080
MAY-11	14,478	2,522	17,000	5,507	7,926	13,433	30,433
JUNIO-11	14,376	2,624	17,000	4,796	7,870	12,666	29,666
<b>SUBTOTAL</b>	<b>86,998</b>	<b>16,568</b>	<b>103,566</b>	<b>36,158</b>	<b>45,732</b>	<b>81,890</b>	<b>185,456</b>
<b>TOTAL</b>	<b>109,548</b>	<b>21,642</b>	<b>131,190</b>	<b>51,242</b>	<b>60,376</b>	<b>111,618</b>	<b>242,808</b>

FUENTE: REPORTES MENSUALES DE LOS INGENIOS –INAZUCAR-

#### 4.1.- Venta Local de Melaza.-

En el período de referencia, enero-junio de 2011 se vendió localmente un total de 10.6 millones de galones americanos de melaza; tanto a la industria como a la ganadería. A la primera se le despachó el 83 por ciento para 8.8 millones de galones y al segundo 1.8 millones equivalentes al 17 por ciento. De la venta de melaza al sector industrial, Central Romana participó con 3.9 millones de galones; Cristóbal Colón con 3.4 millones y Barahona con 1.1 millones. Por el lado del despacho al sector ganadero, el mayor vendedor fue el Ingenio Barahona con 1.6 millones de galones seguido por Colón con 102 mil galones y Romana con 36,400.

La asignación de melaza a la industria en el actual período se redujo en un 10.4 por ciento con relación al periodo anterior, equivalente a 895,736 galones americanos, al ser contratado en el presente período unos 7.7 millones de galones frente a los 8.6 millones contratados en el periodo pasado. En cambio cuando se observan la venta al sector ganadero, la del periodo actual supera en 45 por ciento la del pasado período equivalente a 381,156 galones americanos.

**CUADRO NO.11**  
**VENTA LOCAL DE MELAZA PARA USO INDUSTRIAL**  
**POR MES SEGUN PRODUCTORES**  
**DURANTE NOV. 2010/ JUNIO - 2011**  
**(EN GALONES AMERICANOS)**

MES	PRODUCTORES				TOTAL
	C.ROMANA	CRISTOBAL COLON	BARAHONA	PORVENIR	
Nov-10	390,000	205,324	103,181	0	698,505
Dic-10	578,500	317,996	242,795	0	1,139,291
<b>Sub-Total</b>	<b>968,500</b>	<b>523,320</b>	<b>345,976</b>	<b>0</b>	<b>1,837,796</b>
Ene-11	435,000	702,764	181,801	0	1,319,565
Feb-11	657,000	425,564	23,655	115,860	1,222,079
Mar-11	780,000	733,648	913,396	145,880	2,572,924
Abril-11	570,500	507,729	0	123,867	1,202,096
Mayo-11	771,000	551,532	0	44,133	1,366,665
Junio-11	696,000	468,665	0	0	1,164,665
<b>Sub-Total</b>	<b>3,909,500</b>	<b>3,389,902</b>	<b>1,118,852</b>	<b>429,740</b>	<b>8,847,994</b>
<b>TOTAL</b>	<b>4,878,000</b>	<b>3,913,222</b>	<b>1,464,828</b>	<b>429,740</b>	<b>10,685,790</b>

FUENTE: REPORTES MENSUALES DE LOS INGENIOS –INAZUCAR-

**CUADRO NO. 12**  
**VENTA LOCAL DE MELAZA PARA USO INDUSTRIAL**  
**POR MES SEGUN PRODUCTORES**  
**DURANTE NOV. 2009/ JUNIO - 2010**  
**(EN GALONES AMERICANOS)**

MES	PRODUCTORES				TOTAL
	C.ROMANA	CRISTOBAL COLON	BARAHONA	PORVENIR	
Nov-10	20,610	0	0	0	20,610
Dic-10	792,500	0	0	0	792,500
Sub-Total	813,310	0	0	0	813,310
Ene-11	794,7750	0	414,057	0	1,208,807
Feb-11	1,077,500	0	435,096	0	1,512,596
Mar-11	718,500	785,557	246,623	0	1,750,680
Abril-11	812,000	849,528	694,974	0	2,356,502
Mayo-11	718,500	785,557	246,623	0	1,750,680
Junio-11	457,500	982,389	4,174		1,444,063
Sub-Total	4,578,750	3,403,031	2,041,547	0	10,023,328
<b>TOTAL</b>	<b>5,391,860</b>	<b>3,403,031</b>	<b>2,041,547</b>	<b>0</b>	<b>10,023,328</b>

INTE: REPORTES MENSUALES DE LOS INGENIOS –INAZUCAR-

**CUADRO NO. 13**  
**VENTA LOCAL DE MELAZA PARA USO GANADERO**  
**POR MES SEGUN PRODUCTORES**  
**DURANTE NOV. 2010 / JUNIO – 2011**  
**(EN GALONES AMERICANOS)**

MES	PRODUCTORES				TOTAL
	C.ROMANA	CRISTOBAL COLON	BARAHONA	PORVENIR	
Nov-10	500	7,746	156,827	0	165,073
Dic-10	0	6,842	184,354	0	191,196
<b>Sub-Total</b>	<b>500</b>	<b>14,588</b>	<b>341,181</b>	<b>0</b>	<b>356,266</b>
Ene-11	0	14,885	189,614	0	204,499
Feb-11	9,460	14,391	352,788	0	376,639
Mar-11	16,355	27,336	288,945	0	332,636
Abril-11	5,404	23,808	254,820	0	284,032
Mayo-11	5,172	10,550	264,577	0	280,299
Junio-11	0	10,872	286,627		297,499
<b>Sub-Total</b>	<b>36,391</b>	<b>101,842</b>	<b>1,637,371</b>	<b>0</b>	<b>1,775,604</b>
<b>TOTAL</b>	<b>36,891</b>	<b>116,430</b>	<b>1,978,552</b>	<b>0</b>	<b>2,131,873</b>

FUENTE: REPORTES MENSUALES DE LOS INGENIOS –INAZUCAR-

**CUADRO NO. 14**  
**VENTAS LOCALES DE MELAZA PARA USO GANADERO**  
**POR MES SEGUN PRODUCTORES**  
**DURANTE NOV. 2009 / Junio – 2010**  
**(EN GALONES AMERICANOS)**

MES	PRODUCTORES				TOTAL
	C.ROMANA	CRISTOBAL COLON	BARAHONA	AZUCARERA PORVENIR	
Nov-09	0	2,673	0	0	2,673
Dic-09	0	723	9,529	0	10,252
<b>Sub-Total</b>	<b>0</b>	<b>3,396</b>	<b>9,529</b>	<b>0</b>	<b>12,925</b>
Ene-10	6,572	0	195,770	0	202,342
Feb-10	24,104	0	264,155	0	404,119
Mar-10	600	0	227,818	0	490,158
Abril-10	5,522	3,294	67,059	0	461,482
Mayo-10	5,959	453	46,148	0	482,300
Junio-10	900	0	58,601	0	59,501
<b>Sub-Total</b>	<b>43,657</b>	<b>3,747</b>	<b>859,551</b>	<b>0</b>	<b>906,955</b>
<b>TOTAL</b>	<b>43,657</b>	<b>7,143</b>	<b>869,080</b>	<b>0</b>	<b>919,880</b>

FUENTE: REPORTES MENSUALES DE LOS INGENIOS –INAZUCAR-

**V.- EXPORTACION DE AZUCAR, MELAZA Y FURFURAL.-**

Las exportaciones de azúcar se elevaron al 30 de junio a 208,164 TMVC con un valor de US\$125.7 millones, quedando pendiente por exportar 8,171 toneladas con las cuales se completa el total de la cuota de exportación asignada al país este año por Estados Unidos ascendentes a 216,335 TMVC. Se exportaron también 25,000 TMVC del dulce a la República de Haití con un valor estimado de US\$18.8 millones. De melaza se exportaron asimismo 14.9 millones de galones americanos por US\$13.9 millones y 16,220 TM de furfural con un valor de US\$10.7 millones. El valor total de las exportaciones alcanzó los US\$169.1 millones.

De las exportaciones de azúcar, Central Romana participó con 136,080 TMVC (129.6 TM) por un valor de US\$78.10 millones, para el 65.4 por ciento del total exportado a la fecha indicada a Estados Unidos. Al Central Romana le siguieron el Ingenio Cristóbal Colón con 50,549 TMVC (48,494 TM) para el 24.3 por ciento por un valor de US\$33.6 millones y en último lugar el Consorcio Azucarero Central (Barahona) con 21,536 TMVC (20,815 TM); cuyo monto alcanzó los US\$14.0 millones. El total de las exportaciones de melazas y furfural fue realizado por el Central Romana; la primera con 14.9 millones y el segundo con 16,220 TM, con un valor de US\$10.7 millones.

**CUADRO NO. 15**  
**CANTIDAD Y VALOR DE LAS EXPORTACIONES**  
**DE AZUCAR, MELAZA Y FURFURAL**  
**CORTADA AL 30 DE JUNIO 2011**

INGENIOS	EXPORTACIONES					
	AZUCAR		MELAZA		FURFURAL	
	CANTIDAD (TMVC)	VALOR (US\$)	CANTIDAD (GA)	VALOR (US\$)	CANTIDAD (TM)	VALOR (US\$)
CENTRAL ROMANA	136,080	78,095,749	14,914,359	13,920,552	16,220	10,726,815
CRISTÓBAL COLON	50,548	33,615,095	--	--	--	--
BARAHONA (CAC)	21,536	14,019,912	--	--	--	--
OTROS*	25,000	18,800,000	--	--	--	--
<b>TOTAL</b>	<b>233,164</b>	<b>144,530,756</b>	<b>14,914,359</b>	<b>13,920,552</b>	<b>16,220</b>	<b>10,726,815</b>

\*Exportaciones Ilegales

FUENTE: INAZUCAR

## VI.- EXISTENCIAS DE AZÚCAR, MELAZA Y FURFURAL

La cantidad de azúcar en existencia al 30 de junio último se elevó a 110,371 TM de las cuales corresponden al tipo de azúcar crema 33,902 toneladas, equivalentes al 30.72 por ciento y del refino 76,409 para el 69.28 por ciento. De melaza hay en stock 3.8 millones de galones americanos y de furfural 5,684 TM.

Del azúcar crudo en almacén, hay que restar 8,170 TMVC pendiente de exportación. Esto indica que para consumo local sólo hay disponible unas 25,732 TMVC. A esta, se le agregarían unas 24,000 TM de azúcar crema de importación que llegarían al país en el mes de julio traída por Central Romana, Cristóbal Colón y Barahona autorizadas por el Instituto Azucarero Dominicano. Asimismo, le fue autorizadas a importar a varias federaciones y asociaciones de comerciantes; pero que en vista de los altos precios del dulce en el mercado internacional, hasta ahora esas organizaciones de comerciantes no han gestionado la compra del dulce y obviamente, tampoco permisos de importación.

**CUADRO NO. 16**  
**EXISTENCIAS DE AZÚCAR, MELAZA Y FURFURAL EN PRODUCCION LOCAL**  
**AL 30 DE JUNIO DEL 2011**

INGENIO	CREMA (T.M.)	REFINO (TM)	TOTAL (T.M.)	MELAZA (G.A.)	FURFURAL (T.M.)
C. ROMANA	31,110	76,194	107,304	632,215	5,684
C. COLON	1,832	275*	2,107	2,031,994	---
BARAHONA	960	---	---	--	---
AZ. PORVENIR	---	---	960	1,185,159	---
<b>TOTAL</b>	<b>33,902</b>	<b>76,469</b>	<b>110,371</b>	<b>3,849,368</b>	<b>5,684</b>

## **VII.- SITUACION MUNDIAL DEL MERCADO AZUCARERO.-**

Al término de la actual campaña azucarera 2010-2011 se estima una producción de aproximadamente 167 millones de TMVC (166,958,000 TM) y el consumo estaría rondando los 166.2 millones de toneladas. Ambos casos, producción y consumo serán mayores a las del periodo 2009-2010 en la que la producción alcanzó las 157,994,000 TMVC y el consumo 162,619,000 TMVC.

Para la avanzada zafra mundial 2010-2011 se generaría un excedente de apenas 779 mil TMVC con una expectativa de importación de 50.4 millones de toneladas y de 51.3 millones de exportación. Esto significa que las expectativas de exportación supera la de importación; siendo esta la causa principal por lo que la estructura internacional de precios ha observado una tendencia a la baja, al pasar de US\$32.57 centavos la libra en febrero a US\$20.89 hasta principios de mayo último. En tanto que el índice de precios – ISO del azúcar refino se ha tornado en baja al pasar de US\$37.76 centavos la libra (US\$832.40 /TM) a principios de febrero hasta los US\$25.99 centavos la libra (US\$572.95/TM) a principios de mayo.

Sin que los precios actuales se hayan colocado a niveles de principios de febrero, resulta obvio que se han estado recuperando, hasta alcanzar al 13 de junio en el mercado mundial (Contrato No.11 de la Bolsa de Futuro) los US\$25,64 centavos por libra y el refino a US\$723,50 la TM (US\$32.83 centavos la libra).

**CUADRO NO. 17**  
**BALANCE AZUCARERO MUNDIAL**  
(Millones de Toneladas, Valor Crudo)

	2010-11	2009-10	Cambio	
			En mil de TM	En %
Producción	166,958	157,994	8,964	5,67
Consumo	166,179	162,619	3,560	2,19
Excedente/Déficit	0,779	-4,625		
Demanda de importación	50,422	53,776	-3,354	-6,24
Disponibilidad de exportación	51,287	54,236	-2,949	-5,44
Stocks finales	56,159	56,199	-0,040	-0,07
Proporción stocks/consumo en %	33,79	34,56		

FUENTE: ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL AZÚCAR –OIA-

La caída de los precios, en parte se origina por la fuerte recuperación de la producción en la India que de una producción en la zafra 2009-2010 de 20.6 millones de TMVC, espera cosechar en la actual 2010-2011 unas 27.1 millones de toneladas. Igual situación se presenta en Tailandia que de 7.1 millones de toneladas en la campaña anterior, espera obtener en la del 2010-2011 unas 9.6 millones. A esto se agrega también la debilidad manifiesta del dólar norteamericano ante el euro, que en ocasión alcanzó niveles de cotización de hasta US\$1.47 por euro.

En Brasil el inicio de la zafra azucarera 2011-2012 fue adelantado por un acuerdo entre el gobierno central y los productores y por lo cual ya en el mes de abril último, habían operando unos 200 ingenios de un total de 335. El acuerdo tuvo su origen en los precios del etanol anhidro que a mediado de marzo sufrieron un fuerte incremento y para contrarrestarlos se tomo la decisión descrita anteriormente. La producción de caña se espera que alcance las 568 millones de toneladas.

Dada la buena zafra que están obteniendo los países exportadores de azúcar, la OIA prevee un incremento en las exportaciones del dulce de hasta 51.3 millones de TMVC, ante lo que se había previsto anteriormente de 50.5 millones. Esto supone un aumento de 1.6 por ciento.

Por el lado de la disponibilidad de azúcar para importación, el de mayor reserva sigue siendo Brasil como el más grande exportador mundial. Entre enero y abril del año en curso el promedio mensual de exportación del gigante sudamericano es de 1.3 millones de toneladas, en contraposición con los más de 3.0 millones de toneladas que cada mes venía exportando durante el periodo comprendido entre agosto y noviembre de 2010. De hecho, sólo Brasil y Tailandia constituyen los países con disponibilidad de azúcar de exportación. Esto afecta sensiblemente los países de la Región del Caribe que como la República Dominicana se han visto precisados a importar azúcar para consumo interno y que anteriormente lo hacía principalmente de Guatemala y Colombia; pero que ahora debe hacerlo de Brasil con su consecuente dificultad, especialmente en el transporte.

**GRAFICO NO. 1**  
**DISPONIBILIDAD DE EXPORTACIÓN DE AZÚCAR EN 2010/11**  
**(MILES DE TMVC)**

